

« Je vous comprends, répondit le jeune homme; mon affaire est terminée si je fournis à mon adversaire les renseignements sur mon compte qu'il lui a plu de me demander. Monsieur, si j'avais un secret, je pourrais le confier à votre honneur; mais je n'ai nulle envie de satisfaire la curiosité publique, ni celle de M. Mac-Intyre en particulier. Je ne cherche à avoir aucune liaison avec lui; son oncle me reçoit, ce n'est pas son affaire, à lui; il n'a point à s'enquérir de mon rang, de mes titres et qualités.

— Le capitaine demande alors que vous renonciez à vos visites à Monkbarns et à toute liaison avec sa sœur; votre présence dans sa famille lui déplait.

— J'irai à Monkbarns toutes les fois que M. Oldbuck m'y invitera; je n'ai aucune liaison avec miss Mac-Intyre; mais, plus soigneux de son honneur que son frère, je souhaite que son nom ne soit point prononcé dans cette affaire.

— Alors, Monsieur, parlant pour mon ami, je vous demande une réparation par les armes, et vous donne rendez-vous ce soir à sept heures à l'Aubépine, dans la petite vallée, près des ruines de Sainte-Ruth.

— J'y serai, Monsieur. Mon seul embarras est de trouver un second, ne connaissant personne à Fairport.

— Voulez-vous me permettre, dit Lesley sur le point de sortir, de vous parler en ami? Votre incognito, que vous vous obstinez à garder et qui vient de vous faire une méchante affaire avec Mac-Intyre, vous met aussi dans l'impossibilité de trouver un second; en outre mon ami, trop emporté et trop bouillant, sera blessé de s'être battu avec un inconnu, et moi-même...

— Je vous comprends, Monsieur; votre observation est juste. Néanmoins un homme d'honneur, qui n'a jamais donné à personne le droit de lui adresser ici le moindre reproche,